

*

#06
2026

* BULLETIN MUNICIPAL D'HERMANVILLE-SUR-MER



HERMANVILLE








- Sommaire -

Informations municipales	p.4-5
Retour sur...	p.6-7
CCAS/Séniors	p.8-9
Informations diverses	p.10
Bienvenue	p.11
Environnement	p.12-15
Accès à la déchèterie	p.16-17
La culture	p.18-19
Actualités sportives	p.20-21
Des nouvelles des associations	p.22-27
Toponymie d'Hermanville	p.28-29
État-civil	p.30
Agenda	p.31

 - 144, Grande rue
 - **02 31 36 18 00**
 - accueil@hermanville-sur-mer.fr
 - www.hermanvillesurmer.fr

AIRIE D'HERMANVILLE-SUR-MER

Directeur de la publication : Pierre Schmit  Rédacteur en chef : Emmanuelle Jardin-Payet
Coordination et conception : Aline Vincent Couverture : Germain Peronne  Rédactrice associée : Christelle Cocquet
 Crédits photos : mairie - Pascal Mallet  Impression : Imprimerie Caen Repro.
Couverture : Germain Peronne.
-  Ne pas jeter sur la voie publique -



Édito

Chères Hermanvillaises,
Chers Hermanvillais,

Il y a un an déjà, j'évoquais en ces pages la situation politique et financière préoccupante de notre pays et m'inquiétais de ses répercussions négatives en particulier pour les collectivités locales. L'année 2025 n'a malheureusement guère clarifié la situation et les maires de France s'en sont inquiétés lors de leur dernier congrès. Prisonnier de postures antagonistes et de petits calculs, se réduisant trop souvent à l'invective, le débat politique peine malheureusement à trouver une voie sur laquelle une majorité parlementaire puisse s'accorder pour sortir la nation de l'ornière où elle est embourbée. Cela se conjugue avec des relations internationales très dégradées et conflictuelles en de nombreux points de la planète.

Autant dire que le moral collectif des Français ne brille guère par son optimisme. Bien sûr, il en va de la responsabilité de nos gouvernants et de nos grands élus. Toutefois, nous avons tous une part de responsabilité car nous sommes souvent tentés d'évaluer les enjeux nationaux au seul regard de notre position individuelle, parfois influencée par les filtres très déformants de certains médias partisans et des réseaux sociaux. Qu'il est difficile de voir plus loin que chez soi et de prendre le temps d'une réflexion sereine !

Pour autant, au-delà des difficultés individuelles qui peuvent nous affecter, la situation est-elle si noire que cela ? Certes chacun a ses problèmes et ses douleurs. Mais nous savons aussi faire la part des choses. Et, ici à Hermanville-sur-Mer, nombre de femmes et d'hommes, de toutes conditions et statuts, se dépensent sans compter pour faire vivre et animer au quotidien notre communauté, défendent avec générosité diverses causes et viennent soutenir ceux qui parmi nous se trouvent dans la difficulté. Le contenu de ce bulletin en témoigne largement.

Nous ne pouvons bien sûr que souhaiter, pour cette nouvelle année, que notre pays s'engage résolument dans la guérison de ses maux. Que partout, dans chaque commune, grâce à l'action de citoyens, puisse s'affirmer pour le bonheur de tous, cette Fraternité capable de réconcilier Liberté et Égalité, et qui nous permet de faire société malgré nos divisions.

Au nom des conseillers et des services municipaux, je souhaite à tous une belle année, pleine de succès dans les projets personnels et collectifs.

Pierre Schmit
Maire d'Hermanville-sur-Mer

Informations municipales

Aire de camping-cars : une 1^{ère} année réussie !

Nichée dans un écrin de verdure et à proximité des commerces et équipements, l'aire de camping-car connaît un véritable succès auprès des vacanciers. La fréquentation enregistrée dépasse les prévisions, signe de la qualité de l'accueil proposé.

Chiffres clés

Finances

- Dépenses communales : 13 533 €
- Recettes totales : 75 800 € - dont 55 000 € reversés à la commune.
- Taxe de séjour versée à Caen la Mer : 6 434 €

Fréquentation

- Nombre de nuitées : 5 365
- Durée moyenne des séjours : 1.34 nuit
- Taux de fréquentation moyen : 60 %
- Jours complets : 101 jours

Origine des visiteurs

- France : 53.01 %
- Royume-Uni : 18.37 %
- Allemagne : 13.42 %
- Belgique : 5.07 %
- Pays-Bas : 3.70 %
- Autres pays : 6.43 %



Stationnement : la zone bleue entre en action !

La municipalité met en place une zone bleue en centre bourg, en accord avec les commerçants et professionnels de santé, afin de faciliter l'accès aux commerces et services et améliorer la circulation. Cette mesure répond aux stationnements prolongés non respectés depuis 2004 et à la fermeture de la rue Verte liée au chantier de la maison de santé.

Secteurs concernés

- Place de la Liberté
- Rue Casimir Hébert (hors Entr'aide)
- Grande Rue (entre le monument aux morts et le parc de la mairie, puis de la pharmacie à la rue Casimir Hébert)

Exemptions

- Macaron GIG/GIC
- Carte CMI
- Professionnels de santé en mission (caducée)
- Autorisation spéciale de la mairie

Règles principales

- Stationnement gratuit limité à 1h
- Du lundi au samedi, 8h30-19h
- Disque européen obligatoire
- Dépassement, erreur ou contournement = verbalisation
- Au delà de 48h : stationnement abusif → possible mise en fourrière

Macaron résidentiel

- Pour les habitants des zones concernées :
- 1 carte par foyer, personnelle et liée au véhicule
- Gratuite, annuelle, à apposer sur le pare brise
- Justificatifs : pièce d'identité, domicile < 3 mois, carte grise Sans macaron : disque obligatoire.

À partir du 1er janvier, toute infraction à la zone bleue sera verbalisée.

La «vélo-taf» vers Caen en bonne voie !

La section hermanvillaise de la piste cyclable, offrant une liaison sécurisée vers Caen, est désormais achevée. Elle comprend notamment la sécurisation de la traversée de la rue de la Croix-Rose, un point sensible pour les usagers.

Cette voie, partagée avec les engins agricoles, traverse le secteur de Périer-sur-le-Dan et constitue une avancée importante pour favoriser les mobilités douces.

Il reste à réaliser le tronçon situé sur la commune de Biéville-Beuville afin d'assurer la continuité de l'itinéraire et permettre aux habitants de bénéficier d'un parcours complet et sécurisé.



Marc Bénichon, un engagement reconnu

Un moment fort : la mise à l'honneur de Monsieur Marc Bénichon, plus connu sous le nom de Marco. Il a été promu au grade de Chevalier du Mérite Maritime, une distinction amplement méritée. Patron de pêche, représentant du comité local des pêches, élu en charge du littoral... Marco a consacré sa vie au monde maritime. Depuis sa retraite, il poursuit cet engagement en tant que président de l'association « Les Doris de la côte de Nacre », qui œuvre pour la défense du patrimoine maritime local. Toutes nos félicitations, Marco !



Retour sur...

La minibigforest

La minibigforest est plantée ! Le 4 novembre, supervisée par l'Association Minibigforest Normandie et avec le soutien financier de Caen la Mer, les habitant-es, les enfants des écoles et les élu-es ont planté 900 arbres pour la création d'une mini forêt. Inspirée de la méthode du botaniste japonais Akira MIYAWAKI, ce projet vise à recréer une micro-forêt native en s'inspirant des mécanismes des forêts naturelles. Les essences, une trentaine par forêt, sont choisies, selon le Potentiel Naturel de Végétation et plantées de façon très dense (3 arbres/m²) sur de petites surfaces. Chaque mètre carré de forêt se voit allouer un arbrisseau, un arbre de taille moyenne et un arbre de grande taille. Ce qui permet de recréer les

strates naturelles de la forêt et de favoriser les stratégies de captation lumière optimales. La diversité des essences favorise la réimplantation de la biodiversité, chaque essence ayant ses propres auxiliaires et assure une coopération renforcée entre les essences pionnières et les arbres à croissance plus lente. Au regard de l'urgence d'agir dans l'intérêt de notre planète, et pour ce faire, de préserver la biodiversité, avec l'association MINIBIGFOREST NORMANDIE la commune d'Hermanville-sur-Mer participe au processus de reforestation. Ainsi, elle favorise la biodiversité en milieu urbain par l'émergence de véritables petits poumons verts tout en créant du lien social avec une diversité de public.

Devenez «Gardiens de la forêt»

Engagement du projet « Territoire engagé pour la nature » La Minibig Forest plantée le 4 novembre a maintenant besoin de MiniBigKeepers.

Les gardiens de la forêt auront pour mission d'en prendre soin. Ils et elles s'engagent pour 3 ans à partir du printemps 2026, avec des actions de désherbage manuel des adventices et d'arrosage des arbres :

- 1h30 toutes les 3 semaines en année 1
- 1h chaque mois en année 2

Tout au long de l'année, ils et elles devront également prendre des photos et réaliser des relevés de croissance des arbres, transmis 4 fois par an à Minibigforest.

Pour devenir Gardien de la forêt, inscription à : contact.minibigforest.normandie@gmail.com



Le festival Alimenterre

Pour la 5^{ème} année, Hermanville-sur-Mer participait au Festival Alimenterre, événement incontournable sur l'alimentation durable et solidaire. Le festival ALIMENTERRE est devenu un événement international sur l'alimentation durable et solidaire organisé chaque année du 15 octobre au 30 novembre. Autour d'une sélection de films documentaires, il amène les citoyens à s'informer et comprendre les enjeux agricoles et alimentaires en France et dans le monde, afin qu'ils participent à la co-construction de systèmes alimentaires durables et solidaires et au droit à l'alimentation.

C'est le film « Leurs Champs du Cœur » de Mickaël Denis-Shi qui a été projeté à Hermanville-sur-Mer le 4 novembre. « Comment assurer une production alimentaire de qualité, rémunératrice pour ceux qui la produisent et accessible au plus grand nombre ? C'est cette question apparemment insoluble qui sert de point

de départ à un tour de France de 15 agriculteurs et agricultrices qui nous parlent de leurs galères, des solutions possibles, de la beauté du métier aussi. A cœurs ouverts, ils nous livrent des témoignages sincères, touchants, qui donnent envie de se mettre en mouvement pour, collectivement, améliorer notre manière de nous nourrir. »

Ce film très puissant sur la vie de celles et ceux qui nous nourrissent, a donné lieu à un débat très intéressant et à des témoignages instructifs des intervenants que nous remercions à nouveau ainsi qu'Annick Delfarriol qui anime les débats depuis 5 ans.

Les témoins lors de cette soirée :

- Anna Sokolova - Potager du Val à Douvres-la-Délicandance
- Matthieu FOUBERT - Jardins des Marais à Roncheville (Barent)
- Christophe MELANIE - maraîcher à Hermanville-sur-Mer
- Xavier HAY - élu de la chambre d'agriculture.



L'ouverture de saison

Ouverture de saison culturelle réussie avec l'ensemble des structures culturelles de Caen la Mer et le Cube à Douvres-la-Délicandance, proposant un large choix de spectacles et d'animations à Hermanville-sur-Mer et hors les murs, en partenariat avec l'EVS, la Médiathèque et la saison culturelle communale. À cela s'ajoutent les nombreuses propositions de nos associations. La soirée s'est poursuivie avec la Fabuleuse Compagnie Les Joe Sature et leur spectacle « 4 fois rien ». Comme chaque année désormais, cette ouverture solidaire dédiée à Octobre Rose a permis de reverser le chapeau à l'association Rêves de Voyage, au bénéfice du confort des patients du Centre François Baclesse.



CCAS

Accompagnement et initiatives pour l'année écoulée

Le CCAS a poursuivi ses missions d'accompagnement auprès des publics fragiles tout au long de l'année. Une écoute attentive et une présence bienveillante ont permis d'apporter des réponses adaptées aux besoins rencontrés.

En 2025, plusieurs ateliers ont enrichi cette action, notamment à destination des seniors qui y ont participé activement :

- Deux programmes de préparation à la retraite ont été organisés. Des sessions de deux heures, réparties sur plusieurs semaines, ont permis d'aborder les principaux thèmes qui intéressent les futurs retraités : santé, alimentation, finances, bien-être, bénévolat, etc.
- Deux sessions d'initiation au numérique, d'une durée de deux fois deux heures, ont accueilli de petits groupes. Ce format a été particulièrement apprécié, car l'animateur adapte son intervention au niveau de chacun et avance en respectant le rythme individuel.

Pour 2026, de nouveaux créneaux dédiés à l'utilisation du numérique seront proposés. Des séances d'information en lien avec la consommation et ses risques, animées par UFC Que Choisir, viendront compléter cette offre.

Les dates de ces rendez-vous seront communiquées prochainement. Il est conseillé de consulter régulièrement les supports de communication de la commune afin de participer aux activités proposées.

Un Noël pour les aînés

La préparation des colis de Noël s'est déroulée le vendredi 12 décembre dans une ambiance chaleureuse et conviviale, grâce à l'implication des bénévoles mobilisés pour l'occasion. Le samedi 13

Les seniors

Journée santé pour tous !

En partenariat avec la CPAM et l'ARS, la CPTS (Communauté Professionnelle Territoriale de Santé) a organisé, le 16 septembre à La Ferme, une journée gratuite dédiée à la santé. L'objectif était de sensibiliser tous les publics à l'importance de la prévention et du dépistage, maillons indispensables pour une meilleure santé. De nombreux stands étaient présents : espace d'écoute et d'information, gestion du stress, santé et handicap, prévention des cancers... Le Camion des femmes était également au rendez-vous pour informer sur les droits des femmes et les dispositifs existants pour les victimes de violences ou de harcèlement. Tout au long de la journée, des ateliers flash ont été proposés : nutrition, sport et santé, dépistage du cancer pour les personnes en situation de handicap et leurs accompagnants. Ces ateliers ont rencontré un vif succès, notamment auprès de deux classes primaires, très intéressées par les thèmes abordés.



décembre, les membres du conseil municipal ont assuré la distribution auprès des bénéficiaires, partageant avec eux un moment toujours apprécié en cette période de fêtes.



POUR LES PERSONNES NÉCESSITANT UN ACCOMPAGNEMENT

Avec 

Déplacez-vous sur tout le réseau de l'agglomération de Caen la mer en utilisant les transports urbains classiques.

Des accompagnateurs sont à votre disposition gratuitement pour faciliter vos déplacements.



POUR RÉSERVER APPELÉZ HANDUO AU 02 50 28 66 40






Caen la mer
NORMANDIE
COMMUNAUTÉ URBAINE


Pour bien vieillir
dans le Calvados
CONFÉRENCE DES FINANCIERS

Informations diverses

VÉRIFIEZ VOTRE SITUATION ÉLECTORALE
AINSI QUE VOTRE BUREAU DE VOTE À TOUT
MOMENT SUR LE SITE SERVICE-PUBLIC.FR

**INSCRIVEZ-VOUS
SUR LES LISTES
ÉLECTORALES**

POUR VOTER, IL EST INDISPENSABLE D'ÊTRE INSCRIT
SUR LES LISTES ÉLECTORALES
INSCRIVEZ-VOUS JUSQU'AU 6 FÉVRIER 2026
(IL FAUDRA PRÉVOIR UN JUSTIFICATIF D'IDENTITÉ ET UN JUSTIFICATIF DE DOMICILE)

- EN MAIRIE
- PAR INTERNET SUR SERVICE-PUBLIC.FR
- PAR COURRIER (FORMULAIRE CERFA N°12663*02)

OU FLÂCHEZ
CE QR CODE



**ÉLECTIONS MUNICIPALES
15 ET 22 MARS 2026**

HERMANVILLE-SUR-MER

**EN DIRECT SUR
VOTRE SMARTPHONE !**

Toute l'actualité de la mairie en temps réel

Avec Citykomi®, l'application des collectivités **zéro pub zéro données personnelles.**

- 1 TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION CITYKOMI® C'est gratuit !
- 2 FLÂCHEZ CE QR CODE pour vous abonner
- 3 RECEVEZ VOS ALERTES EN DIRECT sur votre smartphone

MAIRIE
144 Grande rue
14880 Hermanville-sur-mer
Tél : 02 31 36 18 00



Mairie Pop'In : un outil de communication, dédié aux Hermanvillais

Afin de vous tenir informés le plus rapidement possible, un outil de communication est en place depuis plusieurs années : Mairie Pop'In. Grâce à ce service, vous serez renseignés en temps réel. Vous recevrez des SMS, en nombre limité, sur des informations importantes pouvant être liées à la sécurité, aux intempéries ou aux événements de votre ville.

Pour s'inscrire : mairiepopin.fr

Bienvenue...

Un artisan local à votre service !

Basé à Hermanville-sur-Mer, Clément Métairie met son savoir-faire au service des habitants du Calvados avec :

- **Les Jardins Métairie** – l'entretien de vos espaces verts
- **Les Serrures Métairie** – la sécurité de vos habitations et commerces

Deux métiers, une même exigence : proximité, réactivité et confiance.

Retrouvez-le sur Facebook et Instagram :
[@lesjardinsmetairie](https://www.facebook.com/lesjardinsmetairie) & [@lesserruresmetairie](https://www.instagram.com/lesserruresmetairie)



Les retouches de Mimi

Michèle Dugy met tout son savoir-faire à votre service pour donner une seconde vie à vos vêtements et textiles. Ourlets, bas de rideaux, pose ou changement de fermetures éclair (pantalons, manteaux...), boutons-pression, ajustements divers... chaque retouche est réalisée avec soin et attention. Que ce soit pour un petit dépannage ou une retouche plus précise, Mimi est là pour vous aider avec le sourire.

Contact : 07 61 62 13 69



Nouveau départ pour le restaurant le Malaga !

Depuis le 23 octobre 2025, Le Malaga a rouvert à Hermanville-sur-Mer sous la direction de deux nouveaux propriétaires, Sylvia Niel et Christopher Macary. Tout en conservant son nom, l'établissement a été entièrement repensé et propose désormais une cuisine catalane, inspirée des souvenirs familiaux de Christopher.

La carte met en avant des spécialités typiques : petites bouchées à partager, empanadas maison, tortilla, provoleta ou encore crème catalane. Une formule du midi à 19,50 € permet de découvrir ces saveurs en toute simplicité. En cuisine, le chef Gabriel apporte son expérience pour accompagner cette nouvelle orientation.

La décoration continuera d'évoluer dans les mois à venir. Le restaurant peut accueillir jusqu'à 50 couverts en salle et 30 en terrasse, avec possibilité de privatisation partielle pour de petits événements.

Le Malaga – 208 avenue Henri Gravier - Fermé le dimanche soir, le lundi et le mardi soir.
Contact : 09 55 38 81 21



Changer !

La rubrique environnement

Agir pour la nature, c'est agir pour les habitants

Protéger la biodiversité revient à protéger la vie sous toutes ses formes. Scientifiquement, la biodiversité regroupe l'ensemble des êtres vivants, les milieux dans lesquels ils évoluent (mer, prairie, forêt, mare...) ainsi que les interactions qui les relient au sein des écosystèmes. Elle englobe la richesse du monde vivant dans toutes ses composantes : espèces, diversité génétique des individus, complexité des relations entre chaque élément de ce vaste puzzle mouvant dont l'humanité fait partie.

La biodiversité est essentielle : elle crée les conditions indispensables pour rendre la Terre habitable. L'oxygène produit par les océans et par la photosynthèse des végétaux, l'eau potable, l'alimentation, les vêtements, la santé, les matériaux de construction... tout dépend directement ou indirectement de la biodiversité. Par exemple, les végétaux, champignons et micro-organismes purifient l'eau en dégradant les pollutions organiques et en piégeant les métaux lourds. Les bactéries et certaines plantes jouent également un rôle majeur dans le traitement des eaux usées.

Préserver la biodiversité, c'est aussi prévenir de nouvelles épidémies, atténuer les effets du changement climatique, découvrir de nouveaux médicaments, disposer de ressources pour se loger ou se nourrir, et bénéficier de lieux de ressourcement au contact de la nature.



Un Atlas de la Biodiversité Communale à Hermanville-sur-Mer

Face aux menaces liées aux modes de vie actuels, le conseil municipal a délibéré le 24 novembre dernier pour mettre en œuvre un Atlas de la Biodiversité Communale (ABC). Cette démarche vise à acquérir et partager une meilleure connaissance de la biodiversité locale. Elle constitue un outil d'aide à la décision pour la collectivité, afin de préserver et valoriser le patrimoine naturel tout en sensibilisant les habitants à l'importance

de ces enjeux.

Les objectifs de l'ABC sont :

- mieux connaître la biodiversité du territoire et identifier les enjeux spécifiques ;
- sensibiliser et mobiliser élus, acteurs socio-économiques et citoyens ;
- faciliter l'intégration de la biodiversité dans les politiques communales et intercommunales, notamment par l'adaptation des documents d'urbanisme.

Une démarche collective

L'ABC d'Hermanville-sur-Mer permettra d'acquérir une somme d'informations sur le patrimoine naturel et d'en extraire les enjeux prioritaires, afin de guider les futurs projets de gestion et d'aménagement. Il favorisera également le développement d'un programme de sensibilisation des acteurs du territoire pour une meilleure prise en compte de la biodiversité au quotidien.

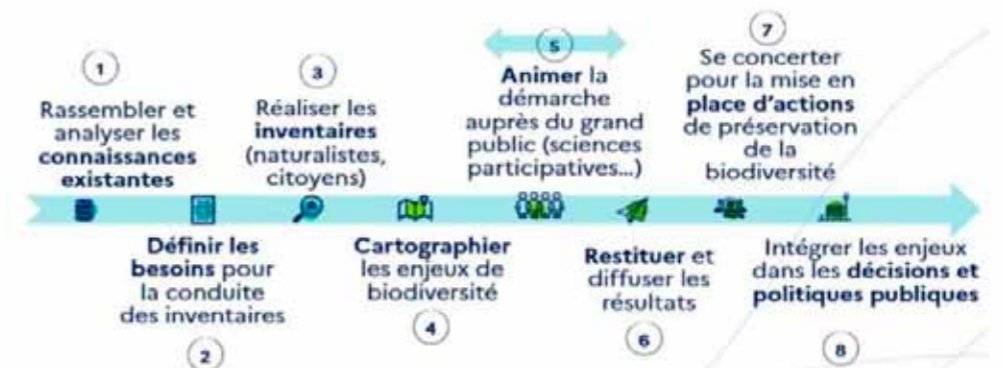
Cette démarche collective repose

sur la participation des habitants. Le recensement des espèces animales et végétales ainsi que les actions de protection n'auront d'impact que s'ils couvrent l'ensemble du territoire communal, et pas uniquement les espaces publics.

Le projet sera accompagné par le CPIE et se déroulera sur plusieurs années, avec l'ambition d'impliquer largement la population.

Réalisation de l'ABC

Les grandes étapes de l'ABC



Objectif qualité

Améliorons le tri des emballages et papiers des bacs et sacs jaunes !

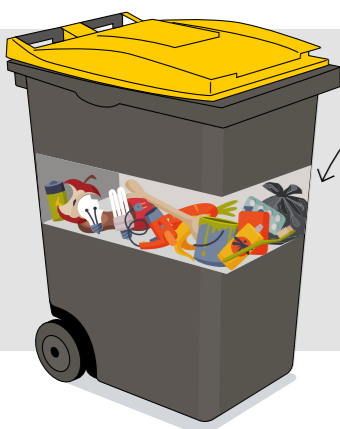
À quelques mois de la mise en service du nouveau centre de tri **Normantri** à Colombelles, le Syvedac lance une campagne consacrée à la qualité du tri des emballages et papiers. Objectif : **réduire les refus de tri** et préparer l'arrivée d'un outil de tri moderne et performant au service de tout le territoire.

Notre objectif : améliorer la qualité du tri

Sur tout le territoire, le geste de tri est connu, mais son application reste parfois incomplète : emballages mal vidés, sacs opaques fermés ou objets qui n'ont pas leur place dans la poubelle jaune. Améliorer la qualité du tri, c'est garantir **la sécurité des agents, limiter les surcoûts et augmenter la valorisation des matériaux recyclables**.

Depuis 2020, le taux de refus du tri du territoire est passé de 18,4 % à 25,5 % en 2024, signe d'une dégradation progressive de la qualité du tri. Le Syvedac vise désormais un retour sous la barre des 20 % d'ici 2030.

Pour atteindre cet objectif, le syndicat bénéficie du soutien de Citeo, partenaire dans le cadre d'un appel à projets axé sur la réduction des refus de tri et la communication. Citeo, entreprise à mission créée par les acteurs de la grande consommation et de la distribution, œuvre à réduire l'impact environnemental des emballages et papiers en France.



Refus de tri : 1/4 du bac jaune est non conforme !

- Sac noir
- Verre
- Restes alimentaires
- Essuie-tout et mouchoir
- Textile, chaussures
- Objets en plastique
- Piles, pot de peinture
- Petit électroménager

Ce que montre l'analyse du contenu des poubelles jaunes réalisée en septembre 2025

Entre le 1er et le 12 septembre 2025, des caractérisations des ordures ménagères ont été menées sur 32 tournées de collecte sélective. Elles ont permis d'établir une analyse fine de la qualité du tri réalisé par les habitants. Les résultats sont parlants : **12 échantillons sur 32 affichaient un taux de refus supérieur à 20 %**.

Ces **déchets indésirables** sont principalement des ordures ménagères résiduelles, des textiles sanitaires (couches, essuie-tout), des jouets, des objets de décoration, du petit électroménager ou encore des déchets déposés dans des sacs non transparents et des emballages non vidés. Certains échantillons contenaient également des **déchets dangereux** tels que des bouteilles de gaz, des piles, des médicaments non utilisés ou des boîtes de DASRI (déchets d'activités de soins à risques infectieux).

Points de départ des actions de terrain menées depuis le 13 octobre ces constats confirment la nécessité de renforcer la sensibilisation au plus près du terrain. Une nouvelle campagne de caractérisations sera menée en avril 2026 pour mesurer les progrès réalisés.

Repérer et accompagner pour améliorer le geste de tri des emballages et papiers

Depuis le 13 octobre, des agents missionnés par le Syvedac vérifient la qualité du tri dans les bacs et sacs jaunes sur des tournées ciblées. Chaque bac/sac jaune contrôlé est identifié par une cravate de couleur :

- **verte** : tri conforme aux consignes ;
- **orange** : non-conformité mineure, sans incidence sur la collecte ;
- **rouge** : non-conformité importante ou dangereuse pouvant justifier un refus de collecte.

Pour les foyers qui trient dans des sacs jaunes, la cravate est remplacée par un flyer déposé dans la boîte aux lettres.

Quelques jours après le contrôle des poubelles jaunes, les agents vont à la rencontre des habitants, dont le tri présentait des non-conformités, afin de leur rappeler les consignes et les accompagner à améliorer leur geste de tri.

A noter :

Les contrôles de la qualité du tri sont assurés tout au long de l'année par les agents de collecte qui signalent les anomalies les plus visibles lors de leurs tournées. L'opération menée par le Syvedac vient renforcer ce dispositif et, surtout, permet d'aller à la rencontre des habitants pour expliquer, corriger et faire progresser les pratiques.



Cravates utilisées lors des contrôles

Informier et sensibiliser à grande échelle

En complément des opérations de terrain, une campagne d'information sera diffusée à l'échelle du territoire durant le 1er trimestre 2026. Elle relayera des messages clairs sur les consignes, la sécurité, l'efficacité du tri et ses bénéfices. L'ensemble du dispositif s'appuiera sur une communication d'ampleur – affichage, presse locale, web et réseaux sociaux – coordonnée avec le calendrier des actions de terrain, qui se poursuivront jusque mars.

La campagne s'adressera à tous les habitants du territoire et mettra en avant un message concret et positif : **mieux trier, c'est plus simple qu'il n'y paraît, et tout le monde y gagne !**



Le centre de tri interdépartemental Normantri

Une démarche nécessaire préalable à la mise en service de Normantri

Le centre de tri interdépartemental Normantri, implanté à Colombelles à proximité de l'Unité de Valorisation Énergétique des déchets, a ouvert ses portes fin 2025.

Avec une capacité de 55 000 tonnes par an, le centre améliore la performance du tri et du recyclage des emballages et papiers à l'échelle interdépartementale. L'atteinte de cet objectif suppose des flux à trier les plus conformes possibles aux consignes de tri.

Sur le territoire du Syvedac, les flux d'emballages et papiers sont aujourd'hui triés dans différents centres prestataires, situés à Villedieu-les-Poêles (50), Le Rheu (35), Le Mans (72) et Le Havre (76). L'ouverture de Normantri permettra de mutualiser ces volumes dans un centre moderne et plus efficace, et de réduire les transports.

Créée en 2020, Normantri est une société publique locale qui réunit onze collectivités clientes et actionnaires des départements du Calvados, de la Manche et de l'Orne. Le Syvedac en est le principal actionnaire.

De nouvelles modalités d'accès en déchèterie



POURQUOI ?

Simplifier les entrées : plus besoin d'avoir vos justificatifs sur vous pour vous rendre en déchèteries.

Fluidifier la circulation : si vous avez enregistré votre plaque, la barrière s'ouvre automatiquement.

Mieux vous accompagner : les agents sont présents sur la plateforme pour vous guider dans vos dépôts et garantir un meilleur tri des déchets.

COMMENT S'INSCRIRE ?

En créant votre **compte habitant** sur le portail « **Je gère mes déchets** », vous gérez vos accès (plaques d'immatriculation et QR code) et suivez vos dépôts en déchèteries.

D'ici quelques mois, avec votre compte habitant, vous pourrez effectuer plus facilement d'autres démarches en lien avec la gestion de vos déchets : demander un bac ou une réparation de bac, réserver un composteur...

COMMENT CELA FONCTIONNE ?

Deux systèmes coexistent pour s'adapter à vos besoins :

La reconnaissance de plaques : si vous avez enregistré votre plaque, la barrière s'ouvre automatiquement.

Le QR Code à scanner à l'entrée, vous permet d'accéder en déchèteries, y compris avec un véhicule de prêt ou de location.

QUAND ?

Depuis le 1er décembre 2025 : accès possible avec la reconnaissance de plaque et/ou le QR Code.

Jusqu'au 31 août 2026 : accès toujours possible sur présentation de votre attestation de domicile.

1er septembre 2026 : nouvelles modalités d'accès obligatoires.

CRÉER MON COMPTE USAGER EN 3 ÉTAPES

1

Je valide ma demande de compte habitant

Je me rends sur caenlamer.fr rubrique « Déchets » puis dans « Les déchèteries » : « Demander mon accès habitant »

Je renseigne mes coordonnées et je joins :

- un justificatif de domicile de moins de 3 mois.
- la copie de ma carte grise si je souhaite la reconnaissance de plaque d'immatriculation (facultatif).

Le service déchets ménagers traite ma demande dans les meilleurs délais.

2

Je crée mon mot de passe

Suite au traitement des documents communiqués, je reçois par mail mon **code d'activation** et un **lien de connexion**. Je clique sur le lien pour renseigner ce code et :

je crée mon mot de passe.

3

Je finalise mon inscription

Je reçois un dernier mail avec un lien de validation. Je dois cliquer sur ce lien pour que mon compte soit validé.

Je peux ensuite me connecter, télécharger mon QR code, et consulter toutes mes informations !

Je télécharge mon QR code : Libre à moi de l'imprimer ou de le conserver dans mon téléphone.

LES DÉCHETS, TOUS CONCERNÉS !

La Culture

Actualités de la médiathèque

Chaque année, l'équipe (bénévoles et salariés) de la médiathèque Jean-François Sarasin :

- Propose de nouveaux livres pour les enfants et les adultes
- Organise des **actions culturelles** en partenariat avec d'autres structures culturelles du territoire : l'école, les bibliothèques de Colleville-Montgomery et de Ouistreham-Riva Bella mais aussi la MJCI-EVS, le Théâtre du Champ Exquis à travers le PACTE (Projet artistique et culturel en territoire éducatif), la Bibliothèque du Calvados, le service archéologique, les artistes locaux etc.
- Accueille des spectacles comme « **Fidji** », écrit et mis en scène par Sylvain Levey (production TCE) : très beau spectacle sur la différence ! Fidji, c'est l'histoire lumineuse d'une jeune fille de 14 ans porteuse d'un handicap, qui rêve de faire le tour du monde... depuis sa chambre. Armée d'ingéniosité, d'une énergie débordante et d'un imaginaire sans limites, elle y construit un véritable bateau, sous les yeux de son petit frère, un an plus jeune.
- Planifie des ateliers pendant les vacances scolaires : jeux de société avec Être & jouer, origamis avec Anne-Murielle, atelier créatif avec Stéphanie et atelier arts plastiques avec Anne...
- Renouvelle l'action **Un Été à la Brèche** (place du Courbet) : on lit, on joue, on crée, on échange... En partenariat avec la MJCI-EVS, la médiathèque se délocalise en juillet/août : ateliers, jeux et dons de livres, pour petits et grands, avec toujours autant de succès ! Rendez-vous l'été prochain !
- Offre du **BiblioRetours** : mis en place en avril 2025, le retour des livres dans n'importe quelle bibliothèque du réseau de Caen la mer est un nouveau service très apprécié ! Chaque semaine, un livreur apporte et collecte les livres rendus.

Depuis 2011, la médiathèque adhère au Réseau de lecture publique de Caen la mer avec des services comme la carte unique, le catalogue et le site internet en commun, la Boîte numérique (www.bibliotheques.caenlamer.fr).

Pour rappel, vous pouvez rendre les livres dans la boîte grise située à l'extérieur lorsque la médiathèque est fermée.



L'informathèque

Située au cœur de la médiathèque, l'informathèque est le spot numérique animé par Germain. Sur place, vous pouvez venir consulter ou envoyer vos messages, imprimer vos billets électroniques, transférer vos photos, créer un montage photo ou vidéo, ou encore gérer toutes tes démarches en ligne, de la

vente d'un véhicule aux déclarations administratives. C'est aussi l'endroit parfait pour préparer un CV ou une lettre qui fait la différence. Un vrai coup de pouce pour tout ce qui touche au numérique, dans une ambiance détendue et accessible.

SAVE THE DATE

FESTIVAL

ÉTÉ ZIC

2026

19-20 JUIN

19H00 14H30

LA FERME

HERMANVILLE-SUR-MER

DES HIPPIES AU DISCO

GRATUIT

RESTAURATION SUR PLACE



Hermanville-sur-mer sportive !

La section course à pied : toujours dans la course !

3 questions à Pierre Le Pifre, coach de la section : «La section de course à pied a été créée en septembre 2019 par Jean-Jacques Mathern, avec l'idée de faire découvrir les bienfaits de la course à pied à un public éloigné des stades. L'activité a naturellement trouvé sa place au sein de l'espace de vie sociale, géré par la MJC intercommunale.

Pour qui ?

Toute personne adulte, apte à l'exercice physique, sans esprit de compétition. Le groupe convient bien aux personnes qui ont un emploi du temps chargé.

Pourquoi ?

- Courir en groupe plutôt que seule.
- Reprendre ou démarrer une activité physique d'endurance.
- Améliorer sa technique de course, pour réduire

le risque de blessure.

- Découvrir de nouveaux parcours.

Quand ?

Quand on veut ! La section propose une grande liberté : chacun peut courir selon ses disponibilités, en s'adaptant aux contraintes du moment. Des sorties conviviales sont régulièrement organisées, et les enfants peuvent y participer en vélo - sous la responsabilité de leurs parents.

Les rendez-vous ont lieu chaque semaine, toute l'année :

- Séance technique le mercredi à 18h45 au poste de secours, place du Courbet.
- Sortie longue le dimanche matin à 10h30, à l'espace de vie sociale, à côté de la médiathèque.

Les évènements

Au fil de l'année des saisons, les membres du groupe aiment varier les plaisirs en s'incrivant ensemble à différentes courses. Ces rendez-vous sont autant d'occasions de partager un moment sportif et convivial... et de découvrir des cadres très différents de notre région !

Les grands rendez-vous

- Marathon de la Liberté
- Semi-marathon de Deauville
- Semi-marathon de Cabourg...

Courses nature

- Trail de l'estuaire de la Dives
- Trail de la Roche d'Oëtre
- Trail du Lac de Rabodanges

- Trail de la Guigne à Feuguerolles Bully
- Trail de la forêt de Caen à Grimbosq...

Courses sur route

- Translutine à Luc-sur-Mer
- Foulées de Bayeux

Quand sport rime avec originalité

- Caen ça bouge,
- Trail Urbain de Bayeux,
- Foulées des Bistrots à Caen.

Courir pour la bonne cause

- Les Sportifs ont du cœur (Decathlon Mondeville),
- Octobre Rose (Ouistreham / Hermanville).



Organisé par



Normandie SWORD SWIMMING Hermanville-sur-mer



COMPÉTITION EN MAILLOT

Nageurs confirmés 500 m et 1 000 m
Ouvertes à tous 100 m, 200 m, relais 4 x 50 m
Renseignements sur :

swordcoldswimming@gmail.com et sur www.c2n-natation.com



Rendez-vous dès 10h au poste de secours sur la plage, Boulevard de la 3^e D.I.B.

Inscription



Réalisation : Jennifer Caumont | Photos : Christian Maguet

Avec le soutien de



DES NOUVELLES DES ASSOCIATIONS

Club de l'Amitié

Après la longue interruption estivale, le club de l'amitié a repris ses activités le jeudi après-midi à la Ferme (belote, tarot, rami et jeux de société divers).

En septembre, une sortie en bateau sur la Seine, était organisée afin de découvrir les dessous du pont de Normandie. Une trentaine de personnes avait répondu présent. Un déjeuner bien sympathique a clôturé cette excursion.

En octobre et novembre, deux repas spectacles au casino de Luc-sur-Mer ont enchanté les convives. Chacun est ressorti des chansons plein la tête !

Le 11 décembre a eu lieu le traditionnel repas du Père Noël.



Programme 2026 :

- 22 janvier : Assemblée générale et galette des Rois.
- 16 mars : concours de belote
- 11 juin : barbecue
- 8 octobre : concours de belote
- 3 décembre : repas de Noël et après-midi dansant.

La ronde des enfants

La Ronde des Enfants accueille chaque jour les tout petits dans une ambiance douce et bienveillante. Trente six enfants évoluent auprès de onze assistantes maternelles attentives, qui les accompagnent dans leurs découvertes et leurs jeux.

La période de Noël a été rythmée par de jolis bricolages réalisés avec enthousiasme, ainsi que par le spectacle de fin d'année, présenté récemment par les enfants. De beaux moments partagés qui ont illuminé cette fin d'année.



Hermanville Entraide

Hermanville Entraide et la Banque Alimentaire du Calvados : plusieurs décennies d'engagement.

L'année 2025 fut particulière pour l'association, entre anniversaire, actions solidaires et besoins alimentaires toujours prégnants.

40 ans d'engagement

Le 22 juin dernier, nous avons été conviés à souffler les 40 bougies de la Banque Alimentaire du Calvados qui, avec le soutien de 52 associations partenaires dont la nôtre (créée il y a 33 ans), a distribué plus de 3 millions de repas dans l'année pour un total de 23 000 personnes environ. Quatre décennies d'actions déjà en faveur des plus démunis, de lutte contre la précarité et de mobilisation contre le gaspillage alimentaire...

Des actions de plus en plus nécessaires

Cette année, l'association a grandi ; elle s'est étoffée de plusieurs bénévoles pour aider aux rotations et à la conduite du camion et la collégiale a intégré un cinquième membre. Ainsi, Catherine, Peter, Anthony et Richard nous ont permis de poursuivre les actions lors de divers événements (participation aux deux collectes nationales dans les supermarchés, pesée d'un panier garni lors de la fête des associations, enveloppes gagnantes lors de la fête du 15 août, marché de Noël...) et ont contribué à récolter des fonds pour acheter des denrées supplémentaires et ainsi diversifier les colis ou palier à la baisse des récoltes et des aides allouées. Dans un contexte général où de nombreuses associations de solidarité sont menacées pour de multiples raisons, ils sont précieux pour le maintien de l'aide sur notre territoire – si chère à notre société de Fraternité.

Pas d'anniversaire sans cadeau !

Merci aux donateurs discrets, au « comité des fêtes » qui a récolté 500 euros au profit de l'association, aux commerçants du bourg pour leurs dons, aux membres engagés de la mairie.

Merci à nos bénévoles pour votre temps, votre énergie et vos sourires !

Merci aussi à nos bénéficiaires pour votre confiance. Vous êtes la raison d'être de l'association.

Une année de plus, des souvenirs encore, et toujours autant d'envie de faire avancer les choses à notre petite échelle... « Je fais ma part » disait le petit Colibri...



Sport en salle

Envie d'activité, de dynamisme et de bonne humeur ? L'association multiplie les propositions pour bouger et se défouler, portée par des animateurs engagés et une communauté de plus de 240 adhérents. Les cours en salle, complétés par les séances estivales sur la digue, attirent toujours plus de participants. Face à cette belle croissance, deux créneaux supplémentaires ont été ajoutés cette année.



Planning des cours

- **Lundi avec Dominique**
17h30-18h30 : méthode pilates
18h35-19h35 : fitness
19h40-20h40 : Fitness
- **Mercredi avec Christelle**
17h15-18h15 : Pilates
18h25-19h25 : Pilates
19h35-20h35 : Cardio/renfo
- **Judi avec Dominique**
9h30-10h30 : Gym douce
- **Judi avec Rodolphe**
18h45-19h45 : Cardio/fitness
19h45-20h45 : Cardio/fitness
- **Vendredi avec Christèle**
9h30-10h30 : Pilates

Contact : 06 99 49 21 81

Hermanville Randos Loisirs (H.R.L.)

L'association a pour mission principale d'organiser des randonnées de 8 à 12 km chaque vendredi après midi (hors juillet et août). Ouverts à tous les âges, ces parcours se déroulent dans un rayon maximal de 30 km et s'accompagnent, au fil de l'année, de quelques activités spéciales.

Programme 2025 :

- Janvier : Assemblée Générale suivie de la galette des Rois
- Mars : Soirée repas théâtre au Casino de Luc sur Mer
- Avril : Journée randonnée avec repas à Ryes + marche au profit de l'APAEI
- Mai : Deux journées à Denneville (Manche)
- Juin : Repas de fin de saison : paëlla à La Ferme d'Hermanville
- Septembre : Marche de la Journée des Associations (villa du Garreau, Manoir Prébois, visite des villas de la digue)

- Octobre : Célébration des 90 ans de Jean Marc, randonneur « doyen »

Par ailleurs, une fois par trimestre, les anniversaires des adhérents sont célébrés à l'issue d'une randonnée, dans un esprit convivial et chaleureux.



Les Gars de la Côte

En 2025, avec leurs chants de marins, les Gars de la Côte ont animé les festivités suivantes :

- 24 mai : Gratouille Chantante à Démouville
- 8 juin : Fête de la mer à Honfleur
- 21 juin : Fête de la musique à Douvres
- 22 juin : Banque Alimentaire du Calvados à Luc sur mer
- 5 & 6 juillet : Fête des modèles réduits à Hermanville sur mer
- 15 août : Fête de la mer à La Brèche d'Hermanville sur mer
- 26 août : EPHAD « Soleil » à Bretteville sur Odon
- 6 septembre : Forum des associations à Hermanville sur mer
- 25 septembre : EPHAD « Côte de Nacre » à Luc sur mer
- 28 septembre : Festival CVO « Toutes voix dehors » à CAEN



Amicale Pétanque

Samedi 8 novembre, l'Amicale Pétanque a organisé son dernier concours de la saison, venant ainsi clôturer une année faste, puisque 7 concours sur les 15 organisés ont rassemblé plus de 100 joueurs. Trois concours ont même atteint la capacité maximale du boulodrome, soit 116 joueurs.

Le bilan aurait été largement positif, s'il n'y avait pas eu les conditions météorologiques qui nous ont contraints à annuler deux concours, dont un prévu en nocturne au mois d'août.

Le dernier événement de l'année sera une soirée choucroute dansante, programmée le 15 novembre.



Amicale des Anciens Combattants

Au cours de l'année 2025, l'amicale a participé aux cérémonies organisées par la mairie d'Hermanville-sur-mer les 8 mai, 5 et 6 juin, 11 novembre et 5 décembre. Nos porte-drapeaux étaient également présents à la cérémonie du souvenir Français à Lion-sur-mer le 20 juillet.

Le 4 octobre, notre ami Yannick Langlais a été décoré de L'Ordre National du Mérite.

Le 5 décembre, Geneviève Sourbiou et Michel Lecourttillet ont reçu le diplôme d'honneur et l'insigne en reconnaissance de leurs trois années de fidélité à la fonction de porte-drapeau.

Pour la fête des associations du samedi 6 septembre, l'amicale a mis en place une exposition détaillée en 6 panneaux sur le thème de : « La Marseillaise ».

Enfin, trois repas festifs ont rassemblé l'ensemble des anciens combattants et sympathisants de l'association le 30 janvier au Beau Rivage de Luc-sur-Mer, les 8 mai et 11 novembre à La Ferme d'Hermanville-sur-Mer.



Hermanville Jumelages

L'année a été marquée par plusieurs temps forts. En mai, les adhérents ont découvert le château de Balberoy ainsi que le musée de la Mine au Molay Littry, une journée ponctuée d'un agréable repas au restaurant.

Du 5 au 9 juin, vingt participants ont pris part à un voyage en Angleterre. Le programme comprenait une journée à Brighton avec la visite du Pavillon Royal, suivie d'une réception organisée par les partenaires anglais sur le thème de la Libération. Le séjour s'est poursuivi à Southwick, village entièrement replongé dans l'ambiance des années 40 grâce aux véhicules, costumes et musiques d'époque.

La rentrée a été rythmée par un barbecue en septembre, puis par la troisième édition de la soirée « Beaujolais nouveau », toujours très conviviale.

L'assemblée générale est programmée pour le vendredi 30 janvier 2026.



Rêves de voyages

En 2025, Rêves de Voyages a poursuivi son activité avec pour objectif d'améliorer le confort des patients du Centre François Baclesse et celui de leurs proches, en organisant diverses manifestations et animations, certaines avec le concours de partenaires variés (associations, commerçants, mairie...).

La bourse aux livres, les randonnées, la soirée théâtre, Octobre Rose, ainsi que les marchés de Noël d'Hermanville-sur-Mer et du Centre F. Baclesse ont rencontré un grand succès et ont apporté de belles recettes à l'association. Merci à tous, ainsi qu'aux donateurs et aux adhérents.

Grâce à ces actions, Rêves de Voyages a pu financer le renouvellement des sièges et fauteuils médi-calisés de la salle d'attente de la médecine nucléaire, pour un montant de 12 500 euros.



Hermanville Mémoire Souvenirs (HMS)

Au cours de 2024 et 2025, l'association Histoire Mémoire Souvenirs d'Hermanville-sur-Mer a commémoré la fin de la deuxième Guerre Mondiale en participant aux événements officiels, cérémonies, veillées au cimetière britannique, dévoilement de plaques. Afin de transmettre l'Histoire de cette période auprès du plus grand nombre, elle a proposé des activités ouvertes à tous, documentaires « Hollywood en Normandie » ou « Faut-il brûler Paris ? », reconstitution d'un camp allié permettant de découvrir l'extraordinaire logistique du Débarquement de 1944, événement rencontrant un large intérêt auprès

du public curieux de découvrir cette époque... Le 7 novembre, notre association a organisé avec l'association des Amis du Mémorial de Caen une journée Histoire au cours de laquelle se sont succédées plusieurs conférences consacrées au rapatriement des prisonniers de guerre, des déportés et des travailleurs forcés et leur retour à la vie civile ou militaire dans une France à reconstruire. À cette occasion, l'exposition réalisée par le Service Historique de la Défense et la ville de Caen a été présentée. Elle a été visible durant tout le mois de novembre à la médiathèque.



La MJCI cherche ses futurs animateurs pour les mercredis 2025/2026 !

La MJCI prépare déjà la prochaine rentrée et recrute des animateurs pour encadrer les enfants les mercredis. Si tu aimes imaginer des activités, jouer, créer, et partager de bons moments avec les enfants de 3 à 10 ans, c'est peut être le job parfait pour toi !

Ce que tu feras

- Proposer et animer des activités fun et variées
- Encadrer un groupe d'enfants avec une équipe motivée
- Participer à la vie du centre dans une ambiance conviviale

Où et quand ?

- À Hermanville-sur-Mer
- Tous les mercredis du 3 septembre 2025 au 1^{er} juillet 2026
- Avec un petit temps de préparation avant la reprise

Contrat et rémunération

Contrat d'engagement éducatif (CEE) avec rémunération journalière :

- 53.09 € net/jour (BAFA)
- 52.05 € net/jour (stagiaire BAFA)
- 51.01 € net/jour (non diplômé)

Qui peut postuler ?

- Titulaires du BAFA
- Stagiaire BAFA
- Non diplômés motivés et prêts à s'investir et bonne nouvelle : un financement BAFA peut être proposé

Contact :
mjcinter.alan@gmail.com
02 31 97 56 78

Toponymie d'HERMANVILLE : la chronique de D. Fournier

La végétation

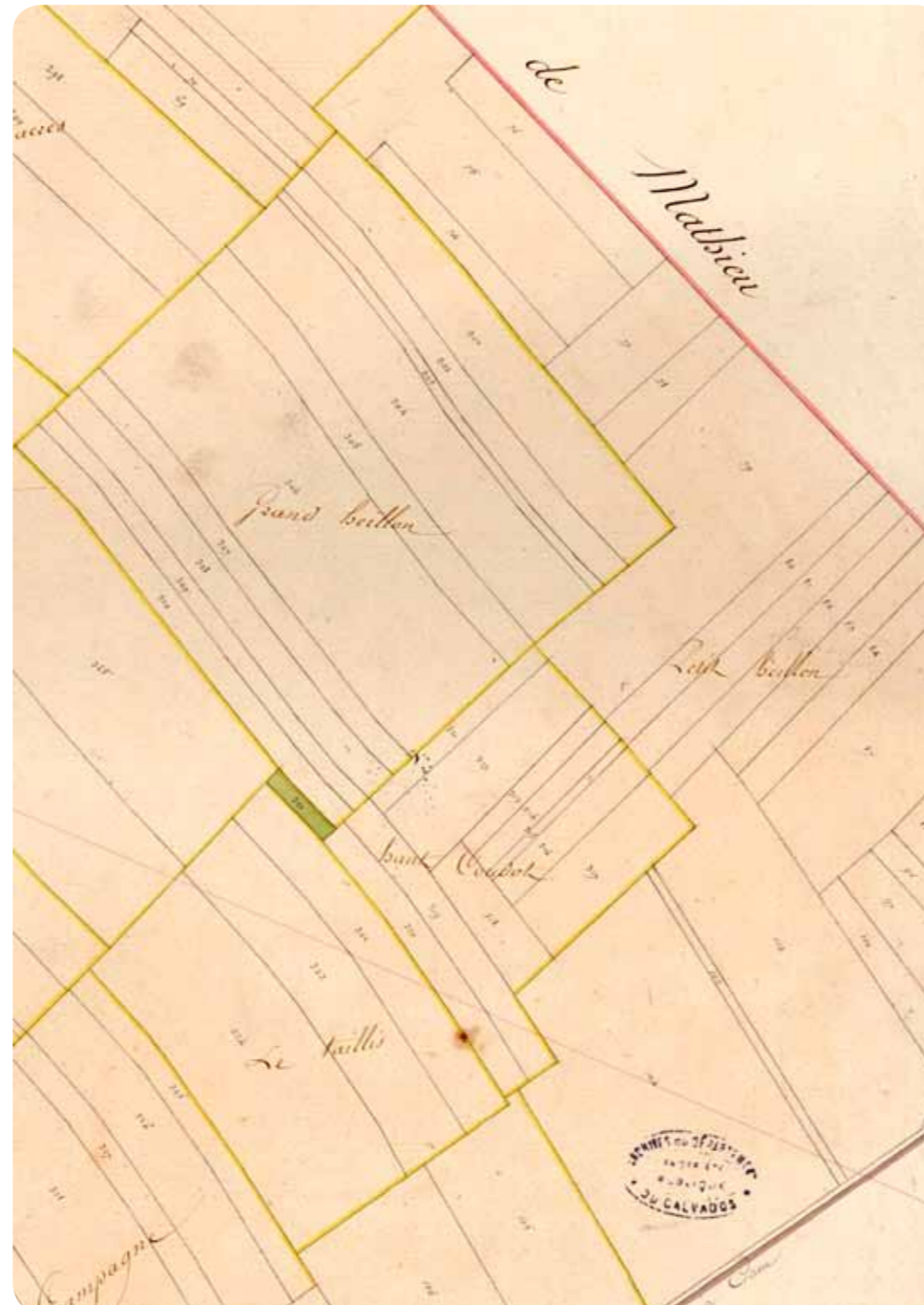
Les références toponymiques à la flore, tant anciennes que modernes, sont nombreuses à Hermanville. Si les premières reflètent en général un état ancien de la végétation locale, les secondes font davantage appel à la fantaisie, ou procèdent de la dénomination systématique de rues, de villas ou de lotissements. Nous examinerons tout d'abord les données anciennes, issues du cadastre napoléonien (1808, 1809).

Plusieurs de ces appellations évoquent la présence d'une ancienne couverture forestière, sans plus de précisions. C'est le cas de *vaudin*, forme dialectale de l'ancien français *gaudin* "des bois" dérivé de *galt*, *gaut*, ancien normand *valt*, *vaut* "bois, forêt" (terme d'origine germanique issu du francique °*wald*). Il apparaît dans le nom de la **Delle des Vaudins** (1809), longue bande de terre parallèle à l'actuel CR 9 prolongeant vers le sud la rue de la Délivrande.

Quant au mot *bois*, lui aussi d'origine germanique (francique °*bosk*), il figure dans le nom des **Blancs Bois** (*les Blancs Bois* 1808, *Delle des blanc-bois* 1809, *les Blancs Bois* 1964), simple lieu-dit aujourd'hui passé à un lotissement au sud-est de l'agglomération. L'adjectif *blanc* qui le détermine fait référence soit à la couleur des feuilles (peuplier blanc par exemple), soit à celle de l'écorce (bouleau).

Le français moderne haie (du francique °*hagja*) semble clair, mais le terme a désigné en ancien français, outre une haie ou une clôture, un bois servant de clôture, une garenne, un bois clos servant de réserve de gibier. Ainsi, un toponyme ancien en *haie* perpétue souvent le souvenir d'un petit bois faisant limite (de domaine, de paroisse, etc.). On rencontre cet appellatif dans la **Haie** (*la haie* 1808, *delle de la haye* 1809) qui semble en relation avec le long talus boisé qui s'étendait au 19^e siècle du chemin aux Romains à l'actuelle station de pompage, en passant par la Grande Épine. On le relève également dans la **Haie au Fèvre** (*le haut fevres* 1808, *Delle du haut fevre* 1809, *Delle de la haie au fevre* 1809), "la haie de Lefèvre", ensemble de parcelles bordé à l'est par l'actuelle **rue de la Haie aux Fèves**. On y notera l'altération moderne de *fevre en fèves*, regrettable tant du point de vue historique que linguistique.

L'ancien français *haion* "petite haie" est un diminutif de *haie* "haie, clôture" (ou peut-être de *hai*, *hec* petite barrière"), d'où, en Normandie, le sens particulier de "broussailles destinées à clore la brèche d'une haie". De fait, le **Grand Heillon** (*Grand heillon* 1808, *delle du grand haillon* 1809) et le **Petit Heillon** (*Petit heillon* 1808, *delle des petits heillons*; *delle du petit heillon* 1809) se situent à la limite d'Hermanville et de Mathieu dont ils matérialisent la frontière. Le **Taillis** (*le taillis* 1808, *delle du Taillis* 1809), très proche des précédents, a dû désigner une section régulièrement taillée des **Heillons**.



La végétation arbustive est tout d'abord représentée par le mot *buisson*, de sens évident. Lui aussi d'origine germanique, il est issu du gallo-roman °*BOSCIONE* < °*BUSCIONE* dérivé du westique °*busk* "bois, buissons", variante de °*bosk*. Il apparaît dans le **Gros Buisson** (*Gros Buisson* 1808, *Delle du gros buisson* 1809), d'où la **Delle de dessus le Gros Buisson** (1809), entre les actuels route de Caen et chemin des Carrières.

L'*épine* (latin *spina* "épine; buisson épineux, églantine") a désigné en Normandie l'aubépine (*épine blanche*) ou le prunellier (*épine noire*). Comme la *haie*, sa présence notait souvent au Moyen Âge une limite de domaine, de paroisse ou de juridiction. Le mot rend compte de la **Grande Épine** (*la grande Epine* 1808, *delle de la grande Epine* 1809) et de la **Petite Épine** (*la Petite Epine* 1808, *delle de la petite Epine* 1809) au sud de la commune. Le diminutif *épinette* figure dans la **Delle de l'Épinette** (*Lépinette Marc* 1808, *Delle de l'Épinette* 1809) que traverse le chemin aux Romains près de la Croix Rose.

Autre épineux, l'ajonc est évoqué par le **Vinetot** (*le Vinetot* 1808, *Delle du Vinetot* 1809), partiellement en limite d'Hermanville et de Colleville. Il s'agit d'une formation scandinave en *-tot* (de l'ancien scandinave *topt* "domaine, pièce de terre avec habitation") précédé d'un élément *vine-* < ancien scandinave *hvein* "ajonc épineux, *Agrostis*" (cf. suédois *hven*, ancien danois *hvine*, *hvinegræs*, norvégien *hvine*; d'où également, par emprunt, l'anglais *whin* "ajonc"), soit "le domaine dans les ajoncs".

Parmi les autres références anciennes à la végétation, citons encore les **Fougères** (*les Fougères* 1808; *delle des fougères* 1809), situées au sud-ouest entre la Grande Épine et la Basse Campagne, et la **Rosière** "la roselière", dont nous avons déjà abondamment parlé.

État-civil

NAISSANCES :

ATLANI Andy
le 10 janvier

GALPIN BONNET Roxane
le 18 janvier

GUESNEY BENOIT Camille
le 22 février

LEFORT Raphaël
le 14 avril

KACOU GÉRARD Esmée
le 15 avril

DUREL Leïla
le 26 mai

LAUNAY Maïa
le 4 juin

DOUCET Maëlya
le 13 juin

ROGER Léo
le 14 juin

AGOUTIN LEBLANC Solan
le 16 juin

PÉROIS Antonio
le 22 juillet

LAUNAY Timéo
le 25 juillet

BLONDE Enoan
le 3 août

LAMANI YBERT Léna
le 6 septembre

BOUDERROU PETIT Lou
le 10 septembre

LEQUAS Deva
le 13 septembre

NIEL Léna
le 26 septembre

HARTKE Noa
le 23 octobre

D'EXPORT Paul
le 12 novembre

PEUDEUCOEUR Alba
le 19 décembre

MARIAGES :

CHAPELIER Luc
& **DE SOUSA GOMES Maria**
de Lurde
le 7 juin

OUGIER Mickaël
& **LAFOSSE Aurore**
le 7 juin

KRIZMANIC Julien
& **CUSSY Aurélie**
le 14 juin

BEUZIT Antoine
& **MARGRY Julie**
le 21 juin

PERRÉE Guillaume
& **LE BRIS Mylène**
le 28 juin

DROUET Nicolas
& **CHARBONNIER Séverine**
le 5 juillet

BASSNAGEL François
& **LABOURET Mathilde**
le 1^{er} août

CARABY Anthony
& **DOUCET Amélie**
le 16 août

WIEDERKHER Xavière
& **QUIRIN Kelly**
le 16 août

LEBOUTEILLER Yann
& **QUENOVAULT Léa**
le 30 août

NOCAUDIE Laurent
& **HAREL Delphine**
le 4 octobre

SZCZECHULA David
& **JOSEPH Sabrina**
le 1^{er} novembre

DÉCÈS :

MARIE Jean-Guy
le 7 janvier

ROUÉ Arlette née NICOLAS
le 10 janvier

FESNEAU Blandine
le 15 janvier

LECHEVALIER Philippe
le 30 janvier

GÂTÉ Gérard
le 2 février

RADZICKI Grazyna née DOMALEWSKA
le 4 février

LANGRAND Richard
le 13 février

LEMÉNAGER Yvonne
le 2 mars

BRIE Daniel
le 24 mars

BON Pierrette née DEVILLIERS
le 22 avril

DELESTRE Patrick
le 29 avril

MARCHAND Pascaline née MOTTE
le 24 juillet

MARIE Marcel
le 11 août

ENGELHARD Michel
le 17 août

DESLANDES Stéphane
le 31 août

DUVAL Lilio
le 30 septembre

RÉCHOU Jean
le 9 octobre

LELIÈVRE Madeleine née LEMONNIER
le 23 octobre

FOSSET Philippe
le 19 novembre

MARIE Laurence née LOUVIOT
le 23 novembre

BÉROT Gérard
le 26 novembre

FOUCHET Patrick
le 30 novembre

GRAS Claude
le 12 décembre

HALIS Claude
le 27 décembre

BETTENS Laurence née LEPOLARD
le 27 décembre

Agenda

Dans vos
boîtes aux
lettres !



Les concours de belote

Comité des fêtes - les mercredis à 14h à la Ferme :

- 21 janvier
- 25 février
- 25 mars
- 22 avril
- 27 mai
- 24 juin
- 23 septembre
- 28 octobre
- 25 novembre
- 2 décembre



Club de l'amitié - les jeudis à 14h à la Ferme :

- 19 mars
- 8 octobre

Les concours de pétanque

Amicale Pétanque - les samedis à 14h parc municipal :

- 28 mars
- 11 avril
- 25 avril
- 9 mai
- 23 mai
- 6 juin
- 20 juin



Mais aussi...

- **24 & 25 janvier à 9h/17h** : Bourse aux Jouets et à la périculture à la Ferme - APE
- **31 janvier** à 19h : Loto à la Ferme - Comité des fêtes
- **7 février à 20h** : Soirée lancement de saison Marcus Delestre à la Ferme
- **8 février à 14h** : Après-midi dansant à la Ferme - Comité des fêtes
- **22 février de 9h à 18h** : 3^{ème} bourse train auto modélisme à la Ferme - Modélisme naval
- **7 & 8 mars** : Bourse aux livres à la Ferme - Rêves de voyages
- **28 mars** : Carnaval - APE
- **11 avril à 20h** : Soirée Karaoké à la Ferme - Comité des fêtes
- **18 avril** à 20h : Repas à la Ferme - Amicale Pétanque
- 22 mai à 19h : Soirée de sensibilisation don du sang et don d'organes à la Ferme
- **30 mai à 19h** : Théâtre à la Ferme - Comité des fêtes
- **14 juin** : Foire à tout dans le parc - Comité des fêtes



MONSIEUR LE MAIRE AINSI QUE TOUTE
L'ÉQUIPE MUNICIPALE, VOUS PRÉSENTENT
LEURS MEILLEURS VŒUX.

